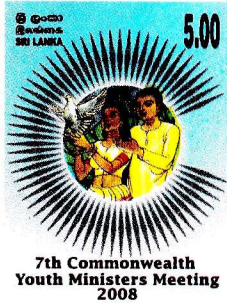


සමරු නිකුත් කිරීම  
 நோபகார்த்த வெளியீடு  
 Commemorative Issue



7 වන පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය තරුණ කටයුතු  
 අමාත්‍යවරුන්ගේ රැස්වීම -2008

7 வது பொதுநலவாய இளம் அமைச்சர்களின்  
 மாநாடு - 2008

7th Commonwealth Youth Ministers  
 Meeting - 2008

2008.04.27

Philatelic Bureau

Department of Posts,

Postal Headquarters, D. R. Wijewardena Mawatha,  
 Colombo 01000, SRI LANKA.

මුද්දර කාර්යාංශය,  
 තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව,  
 තැපැල් මූලස්ථානය,  
 ඩී. ආර්. විජේවර්ධන මාවත,  
 කොළඹ 01000.

முத்திரைப் பணியகம்,  
 அஞ்சல் திணைக்களம்,  
 அஞ்சல் தலைமையகம்,  
 டி. ஆர். விஜேவர்தன மாவத்தை,  
 கொழும்பு 01000.

පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය තරුණ කටයුතු අමාත්‍යවරුන්ගේ සත්වන රැස්වීම සැමරීම නිමිත්තෙන් ශ්‍රී ලංකා තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්දර කාර්යාංශය විසින් රු. 5.00 ක වටිනාකමින් යුත් නව තැපැල් මුද්දරයක් 2008 අප්‍රේල් මස 27 වැනි දින නිකුත් කෙරේ.

පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය තරුණ කටයුතු අමාත්‍යවරුන්ගේ සත්වන රැස්වීම ශ්‍රී ලංකා රජයේ සත්කාරයෙන් 2008 අප්‍රේල් මස 27 වැනි දින සිට 30 වැනි දින දක්වා කොළඹ දී පැවැත්වේ. “තරුණයා හා සාමය ගොඩනැංවීම” යන්න මෙම රැස්වීමේ නේමාවයි. නියෝජිත කණ්ඩායම් 54 ක් මෙම රැස්වීමට සහභාගී වීමට නියමිත අතර මෙයින් 51 ක් පූර්ණ සාමාජිකයින්ද ඉතිරි කණ්ඩායම් 3 ස්වයං පාලන ප්‍රාන්ත දෙකක නියෝජිතයින්ගෙන් සහ පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය මහලේකම්, නියෝජ්‍ය ලේකම් සහ සම්මන්ත්‍රණ ලේකම්ගෙන් සමන්විත වේ. නියෝජිත කණ්ඩායම්වල නායකත්වය තරුණ කටයුතු භාර අමාත්‍යවරුන් සහ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරුන් හෝ ස්ථීර ලේකම්වරුන් විසින් දරනු ඇත. මෙම රැස්වීමට සාමාජික රටවල් ඇතුළු ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය දූත පිරිස, පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය මහලේකම් කාර්යාලයේ නියෝජිතයින් සහ නිරීක්ෂක සංවිධාන ඇතුළු 250 - 300 පමණක් පිරිසක්ද සහභාගී වීමට නියමිත ය.

මෙම රැස්වීමේ පරමාර්ථ වනුයේ :

- තරුණ සංවර්ධනයට අදාළ තත් කාලීනව වැදගත්, විශේෂයෙන් සාමය ගොඩනැංවීම, සමාජ ප්‍රවර්ධනය සහ වෙනස්වීම සම්බන්ධ කරුණු පිළිබඳව නියෝජිතයින්ට අදහස් දැක්වීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම,
- 2008 - 2012 කාල පරිච්ඡේදය සඳහා පොදුරාජ්‍ය මණ්ඩලීය තරුණ වැඩසටහන සහ තරුණ සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් සඳහා ප්‍රතිපත්තිමය මග පෙන්වීමය.

රැස්වීමේ සමාරම්භය බණ්ඩාරනායක අනුස්මරණ ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණ ශාලාවේ දී 2008 අප්‍රේල් මස 27 දින අපර භාගයේ දී ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ ජනාධිපති අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ

සම්ප්‍රදායානුකූල ආඥමෙන් සැරසුණු, පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය ලාංඡනය තුළ වන තරුණයා සහ තරුණිය මගින් දේශීයත්වය හා තාරුණ්‍යයද, සාම පරිච්ඡේදය තුළින් කිරීම මගින් සාමය ද මුද්දරයෙන් පිළිබිඹු වේ.

பொதுநலவாய மண்டல நாடுகளின் இளைஞர் அலுவல்கள் அமைச்சர்களின் ஒன்று கூட்டல் ஞாபகார்த்தமாக அஞ்சல் திணைக்களத்தின் முத்திரைப் பணியகத்தால் ரூபா 5.00 பெறுமதியான புதிய முத்திரையொன்றை 2008, ஏப்ரல் 27 ஆந் திகதிக்குன்று வெளியிடவுள்ளது.

ஏழாவது பொதுநலவாய மண்டல நாடுகளின் இளைஞர் அலுவல்கள் அமைச்சர்களின் ஒன்றுகூடல் இலங்கை அரசின் அனுசரணையுடன் 2008, ஏப்பிரல் மாதம் 27 ஆந் திகதிதொடக்கம் 30 ஆந் திகதி வரை கொழும்பில் நடைபெறவுள்ளது. 'இளைஞரும் சமாதானத்தை கட்டியெழுப்பலும்' இவ் ஒன்றுகூடலின் தொனிப்பொருளாகும். 54 பிரதிநிதித்துவக் குழுக்கள் இவ் ஒன்று கூடலில் பங்குபற்றவுள்ளதுடன் இதில் 51 பூரண அங்கத்தினரும் மிகுதி 3 குழுக்கள், இருசுய பாலன பிராந்திய பிரதிநிதிகள் மற்றும் பொதுநலவாய மண்டல செயலாளர் நாயகம், பிரதிச் செயலாளர் மற்றும் கூட்ட செயலாளர் ஆகியோரை உள்ளடக்கியது. பிரதிநிதித்துவக் குழுக்களின் தலைமைத்துவம் இளைஞர் செயற்பாட்டிற்குப்பொறுப்பான அமைச்சர்கள் பிரதி அமைச்சர்கள் அல்லது நிலையான செயலாளர்களினால் வகிக்கப்படும். இவ் ஒன்றுகூடலில் அங்கத்துவ நாடுகள் உள்ளடங்கலாக இலங்கை அரசின் தூதுவர்களும் பொதுநலவாய மண்டலசெயலாளர் நாயக அலுவலகத்தின் பிரதிநிதிகள் மற்றும் அவதானிப்பாளர்கள் அமைப்பினர் உட்பட 250 - 300 பேர் வரையில் பங்குபற்றவுள்ளனர்.

இவ் ஒன்றுகூடலின் நோக்கமாக அமைவது :

- இளைஞர் அபிவிருத்தியுடன் தொடர்புடைய நிகழ்கால முக்கியத்துவம் வாய்ந்த, விசேடமாக சமாதானத்தை கட்டியெழுப்பல், சமூக அபிவிருத்தி மற்றும் மாற்றங்கள் தொடர்பான விடயங்கள் பற்றி அபிப்பிராயம் வழங்க பிரதிநிதிகளுக்கு சந்தர்ப்பம் வழங்கல்.  
மற்றும்
- 2008- 2012 காலப்பகுதிக்கான பொதுநலவாய மண்டல இளைஞர் நிகழ்ச்சிகள் மற்றும் இளைஞர் அபிவிருத்தி செயற்பாடுகளுக்கான கொள்கை ரீதியிலான வழிகாட்டல்.

නිකුත් කරන දිනය	: 2008 අප්‍රේල් මස 27 වැනි දින
වටිනාකම	: රු. 5.00
සැලසුම්කරු	: ගාමිණී අබේකෝන්
ප්‍රමාණය	: මි. මි. 30 x මි. මි. 41
හැඩය	: සිරස්
මුද්‍රණ ක්‍රමය	: ඕෆ්සෙට් ප්‍රිනෝග්‍රෑෆි
පත් සැකැස්ම	: පත්‍රිකාවක මුද්දර 150 බැගින්
සිදුරු ප්‍රමාණය	: 14 x 13 1/2
මුද්‍රණකරුවෝ	: රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකාව
වර්ණ	: තතරයි
කඩදාසි වර්ගය	: 102 ජී. එස්. එම්. ආරක්ෂිත මුද්දර මුද්‍රණ කඩදාසි
මැලියම	: පිටිප්
මුද්‍රණය කළ ප්‍රමාණය	: 5,00,000

එන්. යූ. ජයවර්ධන ජනම් ශත සංවත්සරය - 2008.02.25

ஒன்றுகூடலின் ஆரம்ப நிகழ்வு பண்டாரநாயக்க நினைவு சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தில் 2008, ஏப்பிரல் மாதம் 27 ஆந் திகதிபிற்பகல் இலங்கை குடியரசின் ஜனாதிபதி அதிமேதகுமகிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களின் தலைமைத்துவத்தில் மற்றும் பிரதமர் கௌரவ ரத்னசிறி விக்ரமநாயக்க அவர்களின் பங்குபற்றலுடன் நடைபெறும். இச் சந்தர்ப்பத்தில் பொதுநலவாய மண்டல செயலாளர் நாயகம் கௌரவ கமலேஷ் வர்மா அவர்கள் விசேட விருந்தினராக கலந்து கொள்வார். ஒன்றுகூடலின் ஏனைய கூட்டத்தொடர் கொழும்பு சினமன் கிராண்ட் ஹோட்டலில் நடைபெறும்.

பொதுநலவாய மண்டல இலச்சினையில் காணப்படும் சம்பிரதாய பூர்வ ஆடை அணிந்த, இளைஞன் மற்றும் யுவதி மூலம் தேசியம் மற்றும் யௌவனத்தை சமாதான புறாவினை பறக்கவிடுவதன் மூலம் வெளிக்காட்டப்படுகின்றது.

#### தொழில்நுட்ப விபரங்கள்

வெளியிடும் திகதி	: 2008, ஏப்பிரல் 27
இனப்பெறுமதி	: ரூபா 5.00
வடிவமைப்பாளர்	: காமினி அபேகோன்
வடிவம்	: செங்குத்தானது
முத்திரை அளவு	: 30 மி.மீ x 41 மி. மீ.
அச்சீட்டு செயல்முறை	: எதிர்ப்படி கல்லச்சுமுறை
தாளமைப்பு	: தாளொன்றுக்கு 150 முத்திரைகள்
துளையீடு	: 14 x 13 1/2
அச்சாளர்கள்	: அரசாங்க அச்சத் திணைக்களம், இலங்கை
பாவிக்கப்பட்ட நிறங்கள்	: 4 நிறங்கள்
தாள்	: 102 ஜி. எஸ். எம். பாதுகாப்பான முத்திரைத்தாள்
பசை	: பிவிஏ
அச்சடித்த தொகை	: 5,00,000

முன்னைய வெளியீடு :

என். யு. ஜயவர்தன ஜனன நூற்றாண்டு நிறைவு - 2008.02.25

Department of Posts,  
Postal Headquarters,  
D. R. Wijewardane Mawatha,  
Colombo 01000.

The Philatelic Bureau of the Department of Posts will issue a new Postage Stamp in the denomination of Rs. 5.00 on 27th April, 2008, to mark the 7th Commonwealth Youth Ministers Meeting.

The 7th Commonwealth Youth Ministers Meeting (CYMM) hosted by the Government of Sri Lanka will be held from 27th to 30th April 2008 in Colombo. The Theme of the meeting is "Youth and Peace Building". 54 Delegations are expected to attend the CYMM representing 51 full members, 2 self Governing Territories plus the Secretary General, Deputy Secretary General and Conference Secretary of the Commonwealth Secretariat. Most of the Delegations will be led by the Ministers- in charge of Youth Affairs or the Deputy Ministers or Permanent Secretaries. Anticipated attendance of the meeting is 250 - 300 including the Sri Lanka Delegation, the Commonwealth Secretariat team and possible observer organizations.

#### The Meeting is expected to :

- \* Enable the Ministers to debate on emerging issues related to youth development in particular the linkages between peace building, social development and transformation.
- \* Provide a policy direction for the Commonwealth Youth Programme and Youth Development over period from 2008-2012.

The Opening Ceremony of the meeting will be held at the Bandaranaike Memorial International Conference Hall in the afternoon of 27th April 2008 under the distinguished patron-

age of His Excellency Mahinda Rajapaksa, the President and Hon. Rathnasiri Wickramanayake, the Prime Minister respectively of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka. His Excellency Kamalesh Sharma, Commonwealth Secretary General will grace the occasion as the Guest of Honour. Plenary Sessions of the Meeting will be held at the Cinnamon Grand Hotel in Colombo from 28th to 30th April 2008.

This stamp depicts a young man and woman attired in the traditional dress depicting the culture, and youth and is framed in the Commonwealth Logo releasing a pigeon of peace.

### **Details of the Issue**

<i>Date of Issue</i>	: 27th April, 2008
<i>Denomination</i>	: Rs. 5.00
<i>Designer</i>	: Gamini Abeykoon
<i>Stamp Size</i>	: 30 mm. x 41 mm.
<i>Format</i>	: Vertical
<i>Printing Process</i>	: Offset Lithography
<i>Sheet Composition</i>	: 150 stamps per sheet
<i>Perforations</i>	: 14 x 13 1/2
<i>Printers</i>	: Department of Government Printing, Sri Lanka
<i>Colours</i>	: 4 Process Colours
<i>Paper</i>	: 102 gsm. Security Stamp Paper
<i>Gum</i>	: PVA
<i>Quantity Printed</i>	: 500,000

### ***Previous Issue:***

N. U. Jayawardena Birth Centenary - 25.02.2008